

# PRZEGLĄD CERAMICZNY

DWUTYGODNIK POŚWIĘCONY SPRAWOM PRZEMYSŁU CERAMICZNEGO, SZKLANEGO, WAPIENNEGO GIPSOWEGO, CEMENTOWEGO I POKREWNYCH GAŁĘZI.

wychodzi 10 i 25 każdego miesiąca.

## Przedpłata

wraz z przesyłką pocztową:

Rocznie . . . 10 Kor. 5 rsr. 10 mk.

Półrocznie 6 » 3 » 6 »

ćwierćrocznie 3 » — » — »

Numer pojedynczy 50 gr.

Adres Redakcyi i Administracyi: Podgórze.

Redaktor i Wydawca: Inżynier **Karol Rolle.**

Prenumeratę przyjmuje Redakcja.

Cena ogłoszeń wynosi: Za zwykłe ogłoszenie centim. kwadr. zajętego miejsca 5 gr., za ogłoszenia drobne i poszukiwanie i zaofiarowanie pracy jedno słowo drobnym drukiem 1 grosz, większym 2 gr., a tłustym 3 gr. Przy 2—6-krotn. powtórzeniu anonsu 15% opustu, przy 7—12-krotnem 25% opustu, przy 13—24-krotn. 50%. Na stronicy pierwszej numeru o 50% drożej.

Nakładem Dra P. Keplera i inż. K. Rollego

→ wyszło z druku ←

## „Pomoc w nagłych wypadkach“

Dra J. LAMBERGA

lekarza inspekcyjnego wiedeńskiego Tow. ratunkowego

łamaczył Dr. P. Kepler

lekarz Kasy chorych i nauczyciel higieny w szkole ceramicznej w Podgórzu.

Cena tablicy 1 korona, z przesyłką pocztową 1 kor. 20 hal.

Cena książeczki 2 korony, z przesyłką poczt. 2 kor. 20 hal.

DO NABYCIA

wyłącznie u inżyniera K. Rollego w Podgórzu.

Treść Nru 18: Leski Józef: Glina i wyroby z niej. — Garncarze Alwernii i Brodeł. — O przemyśle glinianym w naszym kraju. — Zaprawa z gipsu silnie wiążącego. — Kronika. — Ogłoszenia.

## „Glina i wyroby z niej“

Odczyt publiczny mag. n. przyrod. Józefa Leskiego wygłoszony w dniu 16. listopada b. r. w Warszawie w sali Muzeum Przemysłu i Rolnictwa.

(Ciąg dalszy).

Na wstępie zaznaczyłem, że kraj nasz obfituje w gliny dobre, różnorodnego gatunku, przydatne do wyrób naczyń i przedmiotów glinianych. — Zróbmy przegląd, jak przemysł garncarski u nas się rozwijał i co dotąd uczyniono, by go podźwignąć.

Jeżeli cofniemy się wstecz aż do czasów przedhistorycznych, to przyznać musimy pierwotnym mieszkańcom naszej ziemi, że podążali oni chwalebnie za postępem ościenych plemion i garncarstwo na użytek obrzędów pogrzebowych, a zapewne i domowy, doskonalili, — przekonać nas o tem może rzut oka na zebrane popielnice. Najdawniejsze, odnoszące się do epoki gładzonego kamienia, są dość nieudatne, grube, ciężkie, wyrobione od ręki, z gliny najpospolitszej, niekiedy z domieszką okruchów kamiennych, po większej części są one niewypalane. Następne są doskonałe, obrobione gładko, z gliny staranniej przygotowanej, przyozdobione rysunkiem dość prostym, i te odnoszą się do epoki brązu; wreszcie najdoskonalsze, których powierzchnię starano się wygładzić aż do połysku, a przyozdobione są rysunkiem bardziej złożonym, należą do epoki żelaza, stykającej się bezpośrednio z czasami historycznymi, pod koniec której zaczęto już używać kręgu garncarskiego. Takie dowody postępu garncarstwa przedhistorycznego odnajdujemy w starożytnych naszych cmentarzyskach. Z późniejszych epok nie posiadamy tak obfitiej i dosadnej spuścizny.

Pierwsze dowody piśmienne uśiowań wzniesienia u nas wyrobu fajansu, który dawniej z turecka nazywano farfurem, odnaleziono w księgach radzieckich Krakowa, gdzie zapisanem jest, jako na mocy przywileju, nadanego przez króla Stefana Batorego w 1583 r. Antoni de Stesi zakontraktował dwóch mistrzów, biegłych w sztuce robienia majoliki, pochodzących z Faënza, i ci mieli się zająć jej wyrobem. Rzecz się nie udała, a koniec tym, o ile przypuszczać można, pierwotnym próbom wyrobu naczyń majolikowych, położył proces, poczem mniemani mistrze powrócili do swej ojczyzny. Wiadomem jest także, że w XVI w. kwitł już

## Fabryki wyrobów glinianych i szamotowych,

specyjalnie

## Posadzek majolikowych (metlachowskich),

klinkierów, cegły oblicowej i fasonowej w różnych kolorach i profilach jakoteż szklonej, cegły ogniotrwałej i rur kamionkowych szklonych, terrakoty budowlanej e. t. c.

projektuje, buduje urządza i w pełnym ruchu będące oddaje, lub prowadzi pod swoim nadzorem.

Wszelkie piece dla przemysłu ceramicznego, suszarnie, porady fachowe, badanie materyałów.

**Wieloletnia praktyka i doświadczenie.**

**Specyjalność: posadzki mozaikowe (metlachowskie).**

Warszawa, St. Krzyska Nr. 13.

**A. BEDNAROWSKI**

INŻYNIER.

kunst garncarstwa w liży, a jego adepci mieli prawo sprzedawania swych wyrobów u bram stolicy, a także i spławiania ich do Prus. W tym wieku, a jeszcze bardziej w następnym, XVII, stały się słynnymi u nas dzbany do miodu i kaffe piecowe, wyrabiane w różnych miastach Polski, jak Kraków, Gdańsk i inne. Jako dowód, że należały one już w XVI w. do wyrobów ulepszonych, służyć mogą słowa Jana Kochanowskiego:

„Dzbanie mój pisany, — Dzbanie malowany!“  
(ze wstępu do pieśni ku pochwałce wina).

Dzbany więc ówczesne były polewane i przyozdobione rysunkiem. Okazy z XVII w., które mogą przedstawić słuchaczom, stwierdzają to w zupełności; pochodzą one ze zbiorów p. Bersohna.

Dopiero pod koniec XVIII w. i na początku XIX w., powstały liczniejsze fabryki, — a niektóre z nich, — poparte protekcją magnatów, szybko się rozwinęły i poniekąd dobrocią swych wyrobów dorównały ówczesnym wyrobom fabryki saskiej i wiedeńskiej, na których się wzorowały.

Na wyróżnienie z pomiędzy nich zasługuje fabryka fajansu, założona w Warszawie, pod patronatem króla Stanisława Augusta, w miejscu, na którym obecnie stoi pałac belwederski. Fabryka ta istniała zaledwie lat kilkanaście, przerabiała materiał miejscowy i ztąd też wyroby jej były kruche; przyczyniło się to niewątpliwie do krótkiej jej egzystencji. Jako wzorów używano w niej wyrobów chińskich, japońskich i pochodzących z wykopalsk herkulańskich. — Z wyrobów, wykonanych w tej fabryce, najpiękniejszym był serwis, bogato upiększony złoconiami, który został wykonany dla sultana i przewieziony do Stambułu w r. 1789, wraz z innymi darami, przez starostę szczyrzeckiego, Piotra Potockiego. Okaz duplikatu wazki, bez złoceń, pochodzącej ze zbioru p. Bisier, jestem w możności przedstawić. — Na okazach, niewątpliwie wykonanych w tej fabryce, znajduje się napis *Varsovie*, nadto jest domniemanie, że i wyroby, wyglądem swym bardzo zbliżone do omawianych i oznaczone literą *V*, są również wyrobami tej fabryki. Inne, przypisywane także tej fabryce, lecz oznaczone literą *B*, wymagają ściślejszego zbadania, gdyż, według Kołaczkowskiego, w końcu XVIII w. Saksończyk Wolf, założył w Warszawie fabrykę na Bielinie, dziś zbieg ulic Marszałkowskiej i Królewskiej, „gdzie wyrabiał naczynia o tak pięknej polewie, że trudno je było odróżnić od porcelany“. Kołaczkowski jednak nie podaje, jakiego znaku fabrycznego używał Wolf; mogła nim być jedna z przytoczonych liter *V* lub *B*; oczekuje to jeszcze wyjaśnienia.

Najcenniejszą fabryką ceramiczną krajową była, założona z inicjatywy wielkiego stolnika litewskiego, Józefa ks. Czartoryskiego, w Korcu, na Wołyniu; pozostałe po niej pamiątkowe okazy świadczą o umiejętnym technicznym i artystycznym jej kierunku. Fabryka korecka była założona w 1790 roku na przedmieściu Józefin, przy współdziałaniu okolicznych ziemian, pod kierunkiem braci Franciszka i Michała Mezerów, Warszawian, którzy powołałi do współpracy specjalistów z Saksonii i Warszawy. Fabryka ta rozwinęła się bardzo szybko, pod udolnym kierownictwem Mezerów, i wkrótce jej wyroby zasłynęły i dorównały dobrocią i wykwintem wyrobom dreźnieńskim i wiedeńskim, na których je wzorowano.

Niestety, istnienie jej, pełne blasku, trwało krótko. — Oddalenie się ks. Czartoryskiego za granicę, — następne usunięcie się Franciszka Mezera do Tomaszowa, a wreszcie gwałtowny pożar, który wybuchł w nocy z dnia 1-go na 2-gi stycznia 1797 r., położył kres jej najpomysłniejszemu lat. Fabryka ta zakończyła swą działalność w 1830 r. Jako znaku fabrycznego używano od początku jej powstania Oka Opatrzności, zazwyczaj z podpisem *Korzec*. Napis ten w późniejszych latach był także wytłaczany na sucho. — Znaki pospolicie były wykonywane barwnie, czerwono lub niebiesko, na celniejszych zaś egzemplarzach złotem, z promieniami. Egzemplarze, z napisem w języku rosyjskim, odnoszą się do epoki ostatnich lat istnienia fabryki.

Oniemal współcześnie z fabryką korecką, bo w roku 1795, założoną została fabryka w Tomaszowie lubelskim. — Należała ona do ordynacji Zamojskich, a jej urządzenie i kierownictwo powierzonym było Franciszkowi Mezerowi. Co do czasu jej trwania brak mi danych, zachowany jednak w zbiorach ordynacji talerz fajansowy nosi jeszcze datę 1822 r., do tego więc roku była niewątpliwie czynną. Jako znaku fabrycznego używano tam skrzyżowanych trzech kopij herbu Jelita i na sucho wytłaczanego napisu *Tomaszów*.

Pamiątkowe okazy tej fabryki są bardzo nieliczne i należą do prawdziwych rzadkości; sądząc z tych, które miałem sposobność oglądać w zbiorach ordynacji, to nie ustępowały one w niczem wyrobom koreckim, zwłaszcza co do porcelany.

Trzecią fabryką, poprzednim współczesną, a także powstałą pod kierownictwem Mezerów, jest fabryka fajansu i porcelany, założona, po spaleniu się koreckiej, w Baranówce, w 1797 roku, w odległości kilkudziesięciu wiorst od Korca. Ta fabryka jest jedyną spuścizną fabryczną braci Mezerów, którzy się tak chlubnie zaznaczyli w kierownictwie przytoczonych trzech fabryk. Fabryka baranowiecka szybko się rozwijała i wydoskonalała swe wyroby, które zaliczano do lepszych w kraju, co oceniając rząd, zezwolił w 1825 r., aby wyroby jej odznaczone były herbem państwa. Jakądz fabryka ta dotąd utrzymuje się w rodzinie Mezerów, jednakże w biegu czasu podupadła, a dobroć i piękno dzisiejszych jej wyrobów pozostawia wiele do życzenia, w porównaniu z dawniejszymi. Jako znaku fabrycznego używano napisu *Baranówka*, początkowo w języku polskim, zaś później w rosyjskim.

Dla uzupełnienia obrazu fabryk ceramicznych Wołynia, omawianej epoki, dodać winienem, że pod koniec XVIII wieku Prot Potocki założył fabrykę fajansu w Czudnowie w powiecie żytomierskim, zaś na początku XIX w. także fabryka powstała w Horodnicy, w odległości 25 wiorst od Korca. Wyroby tych ostatnich fabryk nie wyróżniły się jednak równą dobrocią wyrobów, jak poprzednie.

Z tego, co tu przytoczyłem o fabrykach ceramicznych Wołynia, spostrzega się, że, za wyjątkiem czudnowskiej, wszystkie założone były w pobliżu Korca, t. j. w okolicy, posiadającej bogate złoża doskonałego kaolinu i gliny ogniotrwałej, a także obfitość materiału opałowego, podówczas bezcennego drzewa, z wielkich obszarów lasów polesia wołyńskiego; fabryki więc te miały tam naturalne warunki bytu. Z drugiej jednakże strony, po zwinięciu magnackich siedzib, znalazły się one w zbyt wielkiem oddaleniu od miast, tych ognisk cywilizacji, musiało to poniekąd wpłynąć na ich upadek, zwłaszcza przy braku dogodnych dróg komunikacyjnych.

Przypuszczać też można, że i fabryka w Tomaszowie posługiwała się kaolinem, przywożonym z Wołynia, który Mezerowie dobrze zbadali i wypróbowali, i zapewne w stanie oczyszczonym wysyłałi z fabryk wołyńskich do Tomaszowa. Powstałe następnie trudności, jak i znaczny koszt przewozu kaolinu, przyczynić się mogły do jej upadku, — lubelskie bowiem nie posiada złoża kaolinu, a niezbyt obfite pokłady, które napotkano w opatowskim, poznano dopiero niezbyt dawno.

D. n.

## Garncarstwo w Alwernii i Brodłach.

(Tłumaczenie ze sprawozdania inspektora przemysłowego Arnulfa Nawratila i urzędnika inspektoratu Karola Adama, w dziele „Bericht der k. k. Gewerbe-Inspectoren ueber die Heimarbeit in Oesterreich. Zweiter Band. Wien, 1901.

W miejscowościach: Alwernia i Brodła, w powiecie chrzanowskim, uprawianem jest garncarstwo, jako ludowy przemysł domowy. — Wyrabiają tu zwykłe, szklone i ordynarne brunatne, kamionkowe naczynia, tak ze zwykłej gliny, jako też z ogniotrwałej.

Nakładców ten przemysł domowy nie zna; garncarze pracują tu na rachunek własny przez rok cały z wyjątkiem tego czasu, w którym zajmują się znacznie intratniejszymi robotami polnymi; najusilniej idzie produkcya od połowy sierpnia do końca marca.

Zwykłą glinę kupują garncarze od drobnych posiadaczy w Brodłach i Porębie, glinę ogniotrwałą zaś z kopalni glinek w Grojcu i Mirowie. — W obydwóch wypadkach płaci się za materiał gotówką i przechodzi on bezpośrednio na własność garncarza, który wyrabia garnki na własny rachunek i zbywa według upodobania.

Korzec gliny ogniotrwałej „odjemnej“ Nr. 3, kosztuje w Brodłach 35 ct., dowóz 50 ct.; w Alwerni 80 c., dowóz

60 ct.; potrzebne materiały dodatkowe, jak piasek i szkliwo, a nadto materiał opałowy i światło, — wreszcie potrzebne przyrządy musi garncarz sam nabywać.

Gotowe naczynie kamionkowe sprzedaje się na targach, głównie w Chrzanowie, wprost odbiorcom, — zwykle naczynie gliniane kupcom, którzy wyrób od garncarzy pobierają; kupey ci przybywają z sąsiednich miast, a nawet ze stron odleglejszych, jak: Bochnia i Brzesko.

Często zaliczają kupcy garncarzom nawet znaczniesze kwoty, do 50 złr., na poczet zakupić się mającego towaru, za co też później taniej naczynie nabywają. — Oznaczo-nych terminów dostawy nie ma; — kupiec wie, kiedy jest towar gotowy, również i garncarzowi jest wiadomo w jakim czasie kupiec towaru potrzebuje; obie strony zastosowują się do zachodzących okoliczności.

Przedniej jakości naczynie kamionkowe sprzedają garncarze do szkoły garncarskiej w Porembie (do r. 1899), która zbywa je dalej po cenach następujących:

	za sztukę ct.
Garnki zwykłe, według wielkości, od	2 — 70
„ szerokie . . . . . „	3 — 45
dzbanki . . . . . „	8 — 70
rynki . . . . . „	4 — 45
czarki . . . . . „	2 — 48
miski . . . . . „	12 — 48
donice . . . . . „	9 — 28
inne naczynie . . . . . „	2 — 55
nocniki . . . . . „	12 — 24

Zwykłe naczynie wyrabia się w następujących gatunkach i cenach:

a) w Alwernii:

	za kopę złr.
Garnki spodkowe . . . . .	9—
Warzniki . . . . .	6—
Grosaki . . . . .	3—
Podgrosaki . . . . .	2—
Podpiętaki . . . . .	1-50
Pękacze . . . . .	1—
Garczki . . . . .	—75
Miski . . . . .	3—
Pokrywki . . . . .	—50
Kwarczaki . . . . .	1-50
Białe garczki . . . . .	—80
Dzbanki . . . . . za sztukę	—20
Doniczki . . . . . „	—10

b) w Brodłach:

Półtorakowe po 12 l.	za kopę	9 złr.
Spodkowe	8	4-50
Warzniki	5	2-60
Grosaki	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1-50
Podgrosaki	2	1—
Litrowe	1	—60
Półlitrowe	—1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—35
Pokrywki . . . . .		25—30
Białe garnki . . . . .		70
Dzbanki litrowe	za sztukę	3
Doniczki „	„	2

Trzech z garncarzy brodzkich jeździ z wyrobami swymi po jarmarkach, pozostali pozbywają naczynie w sposób wyżej podany. Garncarzom pomagają żony przy przygotowaniu surowego materiału, przy szkleniu i układaniu w piecu; obok tego używają garncarze wyrabiający garnki kamionkowe pomocników męzczyzn do zmulania gliny. Wynagrodzenie tych pomocników wynosi w Alwernii 12 zł. za zmulenie gliny na produkcję całoroczną; w Brodłach dostają oni po 24 ct. od korca gliny niezmulonej. W Brodłach pomagają kilku garncarzom ich synowie. Ani ci, ani wyżej wspomniani pomocnicy nie posiadają ani książek ro-

botniczych, ani innych wykazów pracy; w spisy robotników nie są wciągnięci.

Pomimo tego, iż w Alwernii istnieje stowarzyszenie rękodzielników dla 18 gmin okolicznych, zapisuje się do niego bardzo mało garncarzy, nie chcą wnosić obowiązkowych opłat. Czeladników w tym przemyśle niema; tem mniej posługują się tu młodocianymi robotnikami, czy uczniami; ubezpieczenia w Kasach chorych, czy w zakładach ubezpieczeń od wypadków tu nie znają. Każdy garncarz pracuje w domu, ale izba warsztatowa oddzieloną jest od pomieszkania i łączy się z niem co najwyżej drzwiami. Piece do wypalania zwykłych garnków założone są w ogrodzie, lub opodal domu pod drewnianym dachem, piece dla naczynia kamionkowego w zamkniętych izbach.

Gdy garncarz niema własnego pieca (w Brodłach jest takich trzech), wówczas wypala on swe wyroby u garncarzy posiadających takież piece; jednakowoż pali on własnem drzewem, a płaci właścicielowi od pieca odszkodowanie, zwykle w kwocie 50 ct. za wypał.

Inni garncarze brodzelscy posiadają własne szopy z piecami, a przytem nadto nieco pola. W Alwernii garncarze nie mający własnego domu i pieca, wynajmują mieszkanie w domach, w których są piece garncarskie. Podczas zimy pracuje się w domu; garncarze, którzy wyrabiają zwykłe naczynie, pracują cały rok w domu. Suszenie wyrobów o ile nie wykonywuje się na słońcu, przeprowadza się również w domu; zmulanie gliny dokonywuje się na podwocu. Pod względem zdrowotnym warsztaty i domy są nieodpowiedne; te ostatnie, jak zazwyczaj u ludu galicyjskiego, zbudowane są z drzewa, niskie, z małymi okienkami.

Praca trwa od 7 rano do 8 wieczorem, z żadnymi innymi przerwami, jak tylko na spożycie śniadania, czy obiadu.

Przy znacznem zapotrzebowaniu pracuje się i dłużej. W niedziele i święta robota ustaje.

Położenie gospodarze tych przemysłowców jest bardzo niekorzystne, a szczególnie tych, którzy nie posiadają ani kawałka roli, a więc żyją tylko z garncarstwa. Roczny zarobek garncarza wynosi 150—360 złr. Zwykły garncarz zarabia na wypale 7 zł., a w roku wypala 22 razy; garncarz kamionkowy zarabia z pieca 20 zł. i wypala rocznie 18 razy. Garncarz zwykły wypala jednorazowo w piecu 500, kamionkowy 400 sztuk średniego towaru.

Rodziny garncarzy są zazwyczaj bardzo liczne; żona opiekuje się gospodarstwem, dzieci pomagają, po ukończeniu nauki szkolnej, w gospodarstwie, zwykle w pasaniu bydła, i zarabiają w lecie 1 zł. miesięcznie obok pożywienia. Garncarze żywią się zazwyczaj tylko pokarmem roślinnym, mięso jedzą najwyżej raz na tydzień, kawę rzadko, mleko codziennie.

Alwernia ma garncarzy dziesięciu, z których 3 ma własne domy i od 1 do 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> morgów gruntu; trzech posiada własne domy z ogrodem, inni siedzą na komornem. Czterech garncarzy ma od jednej do czterech krow.

W Brodłach położenie majątkowe garncarzy jest jeszcze gorsze; pola w ich posiadaniu będące są liche, źle obrobione, gdyż i brak sił pomocniczych i środków wala należytego gospodarowania. Zarobek roczny z garncarstwa jest bardzo mały i wynosi 150 do 200 złr. Pola posiadają od morgi do pięciu. Ledwie połowa posiada krowę. I tutaj pożywienie składa się przeważnie z roślin; mięso spożywają jedynie w święta i po ukończeniu każdego palenia.

Garncarze wyrabiający naczynie kamionkowe zarabiają rocznie 250 do 300 zł. Urządzenie domowe ich bardzo ubogie, rzadko kiedy posiadają pościel, dzieci śpią na ziemi. Garncarzy wyrabiających zwykłe naczynie jest w Brodłach 33, kamionkowe 3. W Porembie, o 2 km. od Alwernii odległej, znajduje się dwóch garncarzy wyrabiających doniczki. Była tam szkoła gancarska, w której kształcili się garncar-

rze w wyrobie naczyń kamionkowego. Niestety z powodu słabej frekwencji szkołę zamknięto w r. 1899.

W Zalasiu, miejscowości o 7 km. od Alwernii odległej mieszka 20 garncarzy zwykłych i jeden kamionkowy.

W Paczałowicach (18 klm. od Alwernii) jest dwóch garncarzy, wyrabiających wyłącznie garnki zwykłe. We wszystkich tych miejscowościach stosunki produkcyi są te same, jak w Alwernii i Brodłach.

## O przemyśle glinianym w naszym kraju.

Uwagi starego praktyka.

(Ciąg dalszy, p. Nr. 15—16).

Odnośnie do ostatniej myśli, wypowiedzianej w pierwszym artykule, zaznaczyć muszę, że Galicya ma wszelkie środki do dalszego rozwoju przemysłu ceramicznego, biorąc pod uwagę chociażby li tylko bogate pokłady wyborowych materiałów surowych, nadających się do wszelkich wyrobów przemysłu glinianego.

Daleko trzeba szukać kraju, któryby był tak bogaty w materyały surowe, jak nasz.

Gdziekolwiek zwrócimy się, w każdym zakątku kraju możemy znaleźć pokłady gliny, już to zwykłej (chudej), już też tłustej (tłu), lub białej (ogniotwałej), a nawet fajansowej.

Tu można przytoczyć słowa poety:

„Cudze chwalicie, swego nie znacie,  
Sami nie wiecie, co posiadacie.“

Że zaś gliny nasze są znakomite, świadczą najlepiej o tem nietylko krajowe wyroby, ale również i fakt, że wysyła się rocznie w znacznej ilości glinę za granicę, jako materyał do wyrobów ogniotwałych, jak n. p. z kopalń w Mirowie, Porębie i Grojcu.

A cóż dopiero, jeśli weźmiemy pod uwagę nasze siły robocze! Nasz robotnik, w porównaniu z innymi narodowościami, ma bardzo wiele zalet. Jest on bowiem nader skromny w swoich wymaganiach, poslušny, pracowity, da się użyć do wszelkiej roboty, gdyż jest łatwo pojętny, jest szczery, chętnie pozostaje przy jednej i tej samej pracy, a nawet w jednej i tej samej fabryce, gdzie pracować zaczął, jeżeli fabryka ta ma możliwy byt. Mamy przykłady z niektórych zakładów fabrycznych, gdzie nietylko robotnik sam, lecz i cała jego rodzina pracuje nawet przez całe życie. A że chętnie pracuje i pracować pragnie, dowodzi najlepiej fakt, że jeśli w kraju brak tej pracy, nie waha się porzucić zagon ojczyzny, wyjechać do obczyzny, by tę pracę znaleźć, nie bacząc na trudności, płynące z nieznaności języka odpowiedniego do porozumienia się z tamtejszą ludnością. Wiemy bowiem, że z Galicyi rokrocznie tyśiące robotników z powodu braku zajęcia wyjeżdża za granicę, czy to do kopalń węgla, czy i innych, niemniej ciężkich robót, z kąd często niejedyn już więcej nie wraca do ojczyzny, a przecież każden z nich chętniej pracowałby w kraju, choćby nawet za skromniejszym wynagrodzeniem, gdyby tylko ta praca tu się znalazła.

Oprócz zwykłych robotników mamy też niemniej bardzo wielu zdolnych, wytrwałych i uzdolnionych pracowników ceramicznych, jak: majstrów, czeladników i pomocników kaflarskich, tudzież garncarzy, ceglarzy i palaczy, praktycznie wykształconych, a mogących się równać w zupełności z pracownikami zagranicznymi. Nabrali oni gruntownego wykształcenia, czy to w szkołach krajowych, czy też niemniej w zakładach fabrycznych, w kraju już istniejących.

Reasumując powyższe czynniki, przychodzimy do przekonania, że gdyby chodziło o materyał surowy, lub robotniczy, nie trzeba by go u nas w kraju daleko szukać.

Brakuje nam tylko warsztatów pracy, o które musimy się usilnie starać.

(C. d. n.).

S. . . . .

## Zaprawa z gipsu silnie wiążącego

(zaprawa oszczędna — Sparkalk.<sup>1)</sup>)

Niejednokrotnie zwracali uwagę fachowców zamki Harcu, pamiętające nierzadko XII wiek, a odznaczające się silną zaprawą, nie ulegającą zniszczeniu i zwietrzeniu. Dopiero przed kilku dziesiątkami lat (koło 1860 r.) zajęto się zbadaniem tej zaprawy i przekonano się ze zdziwieniem, że było to spoidło gipsowe, z materyału wypalonego przy bardzo wysokiej temperaturze, a dziś znanego pod nazwą gipsu jastrychowego (Estrichgips).<sup>2)</sup> A zatem już przed tyloma laty wiedziano, iż gips jastrychowy, t. j. wypalony przy mniej więcej 1100°, posiada znakomite własności wiążące, dające się w budownictwie wyzyskać. Znajomość tej własności później zaginęła, a że tu i owdzie jeszcze używano gipsu jastrychowego, to dlatego tylko, że go wypadkiem niekiedy otrzyrywano nie znając sposobów mierzenia wysokich temperatur.

W nowszych czasach na podstawie wielokrotnych doświadczeń, zwrócono baczniejszą uwagę na znakomite własności gipsu jastrychowego, dziś też znanego w budownictwie pod nazwą „oszczędnej zaprawy“ (Sparkalk), przekonano się bowiem że ono w porównaniu z innymi spoiwami posiada niektóre wyróżniające go własności. — Już wyżej wskazaliśmy na nadzwyczajną jego wytrzymałość i trwałość, gdyż właśnie w górach harckich jeszcze dziś można się przekonać na fundamentach wielu zameczków, że kamień przedej pod młotem się rozkruszy, niżli zaprawa się przerwie.<sup>3)</sup> Inny przykład przedstawia nam egipska piramida Cheopsa, której spoiwem jest właśnie to, co określamy nazwą: „oszczędna zaprawa“.

Głównym, dodatnim momentem przy użyciu zaprawy z jastrychu gipsowego, jest to, że ona już po 12 godzinach tęższe, a po następnych 20 godzinach dosięga prawie zupełnej, odpowiedniej sobie wytrzymałości. Przy zwykłej zaprawie wapiennej stwardnienie to następuje dopiero po pięciu latach, i to pod warunkiem, gdy kwas węglowy ma do takiej zaprawy swobodny dostęp; zaprawa wapienna nadto bez dodatku piasku użytą być nie może.

„Zaprawę oszczędną“ można zmieszać z piaskiem albo żużlem węglowym, bez wpływu na jej wytrzymałość. Przygotowanie spoiwa gipsowego jest bardzo proste, gdyż się go tylko zarabia wodą na średnio gęstą masę.

Pył gipsu tego nie jest dla zdrowia robotników szkodliwy. Zaprawa ta użytą być może, bez żadnego wpływu na zmniejszenie wytrzymałości budowli, nawet przy silnych mrozach.

<sup>1)</sup> „Sparkalk“ ma w budownictwie niemieckim różnorakie znaczenie, n. p. Lueger: „Lexikon d. gesamt. Technik“ VII., 416, w odnośnym miejscu tłumaczy to określenie tak: „mieszanka z zaprawy wapiennej z gliną“, a więc wręcz odmiennie, niż to z naszego artykułu wynika. (Przyp. tom.)

<sup>2)</sup> W ruinach zameczku Wall w Lüneburgu cegły są do znacznej głębokości zwietrzałe, podczas gdy zaprawa gipsowa oparła się niszczącemu działaniu. (P. t. Th. Z. 1900. 283.)

<sup>3)</sup> Również w Armenii znalazł prof. Jakobsthal zaprawę budowlą, z przed 700 lat pochodzącej, która tak się znakomicie do dni dzisiejszych zachowała, jak gdyby była wykonaną z cementu. Analiza techniczna tej zaprawy wykazała:

tlenku wapniowego 29.70%  
kwasu siarkowego 42.05%  
krzemianów (rozp. i nierozp.) 7.26%  
kwasu węglowego 0.50%

Była to zatem zaprawa prawie wyłącznie gipsowa.

(P. t. T. Z. 99. 1695.)

Świeżo czyniono próby zastosowania gipsu jastrychowego do wykonania konstrukcji stropowej, a zatem w następstwie cementu. Gips zmieszano z żużlem, lub t. p. w stosunku różnorodnym, wedle wymaganej wytrzymałości wykonanej budowli. Konstrukcja wykonana miała tę wyższość nad cementową, że była od niej lżejszą, znacznie elastyczniejszą i gorzej przewodziła ciepło.

Odległość podwójnych T-ówek (N. P. 23) wynosiła 1 m., i cała ta przestrzeń wylaną była gipsem jastrychowym. Na jeden metr kwadratowy wykonanej konstrukcji przypadło obciążenie, wynoszące 10.000 kg., i gdy odkształcenia ani rysy nie zauważono, a dalsze obciążanie nie było możliwem do przeprowadzenia, zaprzestano dalszych prób, gdyż i wynik osiągnięty był dowodem bardzo znacznej wytrzymałości omawianej konstrukcji. S.

(Th. Ztg. 175).

## Kronika.

**Związek gipsiarzy niemieckich.** Koniec lutego i początek marca, to czas dorocznych zebrań kilku towarzystw niemieckich, pokrewnych zawodów, a którym patronizuje najpoważniejsze — to Związek niemieckich fabrykantów wyrobów glinianych, cementu i wapna. Miejscem zebrań: Berlin; czas: 22 luty. Goście są zawsze mile widziani, atmosfera ma panować koleżeńską, rezultat naukowy obrad zawsze bardzo poważny.

Gipsiarze tworzą osobne stowarzyszenie dopiero rok drugi, niemniej jednak program ich zjazdu zasobny i interesujący.

Obok punktów programu administracyjnej i komercyjnej natury, referaty naukowe rozpocznie prof. van't Hoff odczytem o gipsie. Następnie idą sprawozdania o nowościach technicznych:

Jakie korzyści przedstawia podłoga jastrychowa przed innymi?

Jakie doświadczenia uczyniono w roku ubiegłym z aparatem do prażenia gipsu Petry—Heckinga?

Czy zaleca się sposób Frederkinga do wypalania gipsu?

Jakim się w praktyce okazał bęben do wypalania gipsu systemu Körnera?

i wreszcie:

Jakie nowe patenta zgłoszono w r. 1901 odnośnie do przemysłu gipsowego?

Z obrad gipsiarzy podamy dokładne sprawozdanie.

**Taryfa ulgowa dla przewozu materiałów budowlanych,** przeznaczonych do budowy świątyń i budynków przynależnych, wprowadzona została w Królestwie Polskiem z dniem 14 grudnia. Taryfa ta stosowaną będzie w sposób następujący: za przewóz cementu i asfaltu  $\frac{1}{100}$  kop. za pudo-wiorstę, za przewóz kamieni, cegły, piasku, marmurów, gipsu i wapna w pełnym ładunku, pobierana będzie opłata:

na odległość do 200 wiorst —  $\frac{1}{100}$  kop. za pudo-wiorstę;

na odległość 201 — 303 wiorst do opłaty poprzedniej dodaje się  $\frac{1}{300}$  kop. za pudo-wiorstę, a wreszcie wyżej 303 wiorst po  $\frac{1}{125}$  kop. za pudo-wiorstę.

Odnosne świadectwa przedstawia zarządowi kolejowemu konsystorz lub dozór kościelny.

W gubernii kieleckiej jest zdunów 42, strycharzy samodzielnie prowadzących małe cegielnie 19 i garncarzy 25.

**Przemysł porcelanowy w Austrii** zatrudnia w 33 fabrykach 10.000 robotników i wytwarza rocznie towaru za 20 milionów koron, z czego za 11 milionów koron wychodzi za granicę.

VIII. Zjazd techników i fabrykantów cementu odbędzie się w Petersburgu w 1902 r.

**Towarzystwo akcyjne fabryki cementu szlakuwego „Neptun“** zawiązało się w osadzie Skarżysko powiatu końskiego, gubernii radomskiej. Kapitał zakładowy wynosi 160.000 rb. i podzielony został na 640 akcji po 250 rubli. Założycielami są pp. Władysław Gutowski i Władysław Jelski.

Zarząd Towarzystwa znajduje się w Warszawie.

## DYREKCJA GAZOWNI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE

poleca Szanownej Publiczności znany z dobroci

### ≡ KOKS GAZOWY ≡

gruby do kuźni i osuszania, łamany na opał, z dostawą w workach plombowanych, przy zamówieniach przynajmniej  $\frac{1}{4}$  wagonu (25 Metr. Centn.), znaczny rabat.

### ≡ SMOŁA GAZOWA ≡

( T E R )

do utrwalania drzewa, jako to: słupów parkanowych, wiązań mostowych, poręczy, dachów gątowych a także do zalewania szpar w bruku.

==== Ceny znacznie niższe. ====

Wiadomość na zapytanie.

Nr. telefonu 153.

## FABRYKA PIECÓW KAFLOWYCH

w Dębnikach pod Krakowem

## JÓZEFA NIEDŹWIECKIEGO i Ski

wykonywa:

Piece z kafla ogniotrwałych o różnych kolorach i deseniach.

Kuchnie kaflowe rozmaitych typów.

Wykładki ścian oraz wanien z kafla porcelanowych.

Przestawiania starych pieców i kuchen, oraz wszelkie

9 tychże przeróbki i naprawy.

## ZDJĘCIA FOTOGRAFICZNE

Zakładów fabrycznych, wnętrzy i znacznych obiektów

(do wielkości płyty 50×60 cm.)

uskutecznia w miejscu lub na prowincyi

29 Zakład fotograficzny

T. Jabłońskiego, Kraków, Franciszkańska 4.

## FRANCISZEK STARSKI

MAJSTER KAFLARSKI

Półwieś Zwierzynieckie Nr. 13,

podje muje się wszelkich robót w zakresie kaflarstwa wchodzących w Krakowie i na prowincyi.

Stawia piece własnej roboty. Ceny bardzo umiarkowane.

OGŁOSZENIA.

Krajowe kursa dla przemysłu ceramicznego w Podgórzu.

Zadaniem Kursów teoretyczne i praktyczne przygotowanie palaczy, dozorców, wermistrzów i samoistnych przemysłowców w zakresie fabrykacji cegieł, drenów, dachówek, kafli, niemniej wapna, gipsu i cementu.

Kurs dwuletni po 6 miesięcy zimowych; nauka bezpłatna; początek kursu 1. października; liczba uczniów ograniczona do 20 na każdym roku. — Wyjaśnień udziela Dyrekcya.

14

BIURO TECHNICZNE

BUDOWY HUT SZKLANYCH i PIECÓW GAZOWYCH

D-r. W. P. Kłobukowski,

inżynier-chemik,

Warszawa, Aleja Jerozolimska 71, Telefon Nr. 1502,

85

w połączeniu z pierwszorzędnymi inżynierami zagranicznymi buduje:

GAZOWNIKI do drzewa, torfu i węgla kamiennego i brunatnego.

PIECE GAZOWE regeneracyjne i rekuperacyjne, domkowe i j wannowe, podłużne, półokrągłe i okrągłe, o sklepieniu zawieszonym nie rujnującem się przy odnawianiu pieca, do wszelkich wyrobów szklanych, ceramicznych i Szkła wodnego.

Suszarnie do wszelkich celów.

DRUKARNIA POTURALSKIEGO w Podgórzu,

ul. Józefińska 1. 5, poleca się względem Szanownej Publiczności. 21

CEGIELNIE

Fabryka wyrobów glinianych, i szamotowych, wapienniki i cementownie wszelkie piece dla przemysłu ceramicznego

Piece kręgowie i gazowe

Suszarnie oraz wszelkie urządzenia i przyrządy dla ruchu wyżej podanych fabryk służące.

ORZECZENIA FACHOWE, OBLICZENIA RENTOWNOŚCI BADANIA MATERIAŁÓW.

30-letnie doświadczenie.

BERLIN W. 50

ERNEST HOTOP.

Zastępca na Galicyę:

Inż. MARCIN MALINIAK, Kraków, św. Anny 7.

BUDOWY

pieców pierścieniowych do wypalania cegieł, dachówek, wapna i t.p.

kominów fabrycznych,

obmurowania maszyn,

65.

podaje się

KAZIMIERZ ZIELIŃSKI

Podgórze, Kraszewskiego 288.

Wieloletnia praktyka. — — — — — Pierwszorzędne referencye.

Naczynia kamionkowe odznaczone medalem brązowym znakomitej jakości poleca fabryka Poremba poczta Alwernia. Cenniki na żądanie. 56

Tygle szamotowe do topienia szklów dla kaflarni wykonuje na zamówienia fabryka Poremba poczta Alwernia. 57

Glinkę ogniotrwałą poleca Zarząd kopalni J. hr. Szembeka w Poremby poczta Alwernia. 58

Kilku uczniów

z ukończoną szkołą ceramiczną

w Podgórzu,

poszukuje posady

od 1-go maja 1902 r.

66.

Kilkunastu uczniów

szkoły ceramicznej

poszukuje miejsca praktykantów w cegielniach, fabrykach dachówek, wapna lub cementu,

od 1-go maja do końca września 1902 r.

Wiadomość ustną lub pisemną udzieli

DYREKCJA SZKOŁY CERAMICZNEJ W PODGORZU.

Cegłę szamotową, wysokiej ogniotrwałości

Odznaczony wielkim złotym medalem

„Botanik“

wzniewa apetyt, pobudza trawienie

dla pieców ceglarskich kręgowych, kaflarskich i piekarskich, do omurowania kotłów parowych i t. p. poleca:

EDWARD WERESZCZYŃSKI

Fabryka wyrobów szamotowych.

93

RAWA RUSKA.

do nabycia

w fabryce wódek polskich

L. Prus Wiśniowski i Sp.

w c. k. uprzyw. Zakładach fabrycznych w Tenczynku, poczta Krzeszowice.

# PAROWA CEGIELNIA W BOBRKU JO. Księżnej M. Ogińskiej

Dachówka tłoczona i ciągnięta.  
Rurki drenowe różnych rozmiarów.  
Cegła maszynowa, kominowa, faso-  
nowa.  
Cegła ogniotrwała.

Przy większych zamówieniach rabat.

Bliższych wiadomości udziela

**Dyrekcya.**

Poczta Bobrek koło Oświęcima. 10

Kompletne

• urządzenia cegielń •

dla ruchu ręcznego i maszynowego

## Fabryki dachówek

Fabryki

dla wyrobów ceramicznych  
szklonych

== FABRYKI ==

wyrobów ogniotrwałych

o najlepszych piecach do wypalania

## Fabryki płytek chodnikowych

dla rasowania na mokro i sucho

## WAPIENNIKI

z piecami kręgowymi i szachtowymi

Fabryki cementu

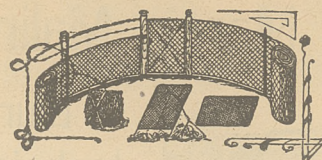
najnowszych konstrukcyi

Przebudowa starszych zakładów fabrycznych  
ozeczenia fachowe — oceny.

## BAIER & HEVECKE

inżynierowie. 47

Berlin W. 30, Neue Winterfeldstr. 39.



## FABRYKA SIATEK

konstrukcyi i artyst. ślusarstwa

## J. Gorecki i J. Szopski

Kraków

ul. św. Wawrzyńca 28.

Wykonuje

wszelkie roboty w zakresie powyższych fabry-  
katów wchodzące.

Cenniki odwrotnie przesyła.

**Ceny przystępne.**

2 Terminu ściśle dotrzymuje.

## Wiktor Jasiński, Lwów

Generalna Reprezentacya dla Galicyi i Bukowiny fabryk  
kolei wążkotorowych

## Orenstein i Koppel

urządzają i dostarczają:

koleje polne	koleje drugorzędne
koleje lasowe	koleje dojazdowe
koleje linowe	koleje przenośne
11 koleje elektryczne	lokomotywy, wagony.

Katalogami, kosztorysami i rysunkami służy się bezpłatnie.

<b>Biurowo:</b>	<b>Telefon</b>	<b>Składy:</b>
ul. Słowackiego 1. 2.	Nr. 594.	ul. Grodecka 1. 127.

## Patenty

na wynalazki wyjednywa  
Stan. Dzbański, inżynier przysięgły  
(beideiter Patentanwalt)

28 Międzynarodowe Biuro patentowe, Lwów, Akademicka 14.

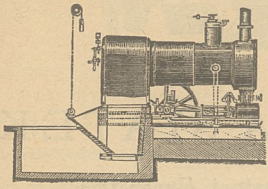
## „CHEMIK POLSKI“

czasopismo poświęcone wszystkim gałęziom chemii teore-  
tycznej i stosowanej.

Warszawa, Krakowskie Przedmieście 66.

Prenumerata rocznie 10 r., — półrocznie 5 rs. —  
kwartalnie 2-50. 13

# Inż. Marcin Maliniak

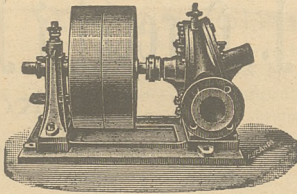


Biuro  
techniczne  
i Zakład instalacyjny

Kraków, ulica św. Anny L. 7.

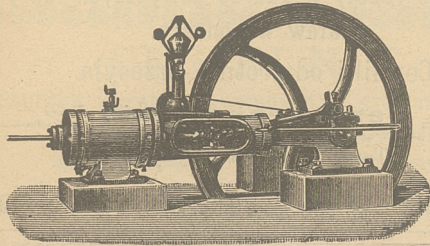
W zakresie instalacji:  
Wszelkie roboty wodociągowe i instalacje oświetlenia elektrycznego.

W zakresie technicznym:  
Zastępstwa pierwszorzędnych fabryk krajowych i zagranicznych:



Ludwik Hinterschweiger jun. w Lichtenegg. b/W.

Wszelkie maszyny dla fabryk cegieł, dachówek, drenów, wyrobów ogniotrwałych; artykuły kanalizacyjne i wodociągowe. Motory „Pelton” i transmisye.



Inż Ernest Hotop w Berlinie:

Cegielnie, fabryki wyrobów glinianych i szamotowych, wapienniki i cementownie, wszelkie piece dla przemysłu ceramicznego. Piece krągowe i gazowe, suszarnie oraz wszelkie urządzenia i przyrządy dla ruchu wyżej podanych fabryk służące.



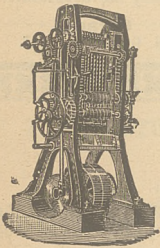
W. Langfelder w Budapeszcie:

Maszyny do obróbki drzewa i kompletne urządzenia tartaków, maszyny parowe i transmisye.

Walter & Co W. Kalk b/K.

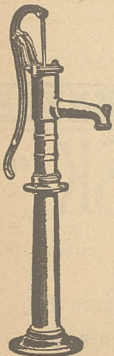
Kotły parowe i patentowane przegrzewacze pary.

De Fries & Co. A. G. w Düsseldorfie: Maszyny do obróbki metali i drzewa; maszyny (Werkzeuge) dla kowalstwa, ślusarstwa i blacharstwa; wagi, urządzenia transportowe.



A. L. G. Dehne w Halli a/S.

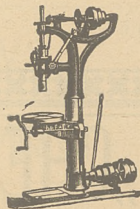
Pompy, prasy, filtry, armatury.



Motory benzynowe, naftowe i spirytusowe Akcyjnej fabryki motorów:

GNOM w Oberursel koło Frankfurtu.

Najtańsze źródło kupna oryginalnych wag i pomp firmy W. Garvens' Wiedeń.



# Kupca, dzierżawcę lub współnika

poszukuje

## FABRYKA CEMENTU

materyał znakomity;  
dotychczasowy produkt uzyskał uznania z licznych stron; miejscowość dogodna, położona w części kraju nie posiadającej żadnej tego rodzaju fabryki.

Na gruntach do fabryki należących znajduje się

### alabaster

jak również znaczne pokłady

### gipsu.

41

**Wymagany kapitał skromny.**

Wiadomość tylko pisemna pod „Cement 41” do Redakcyi „Przeglądu”.

## PLĄSZOWSKA PAROWA

# FABRYKA DACHÓWEK i CEGIEŁ

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Biuro w Krakowie, przy ul. św. Gertrudy 8,

poleca

dachówki podwójnie falcowane systemu wienerbergskiego w kolorze czerwonym lub czarnym; rurki drenowe różnej wielkości.

==== Dostawy dachówek obejmuje dla wygody Szanow. Odbiorców wraz z pokryciem ====

Cenniki i próbki wysyła bezpłatnie.

O liczne zamówienia uprasza

88

Zarząd.

## „Architekt”

miesięcznik poświęcony architekturze, budownictwu i przemysłowi artystycznemu. 12

Prenumerata roczna: 16 k.; 8 rs.; 16 mk.; 25 fr.

Adres: Kraków, ul. Wolska I. 36.

Główny skład: Spółka Wydawnicza Polska.